

**Germany-Bielefeld: Installation services of measuring equipment**

**OJ S 246/2022 21/12/2022**

**Contract notice – utilities**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadtwerke Bielefeld GmbH  
Postal address: Schildescher Str. 16  
Town: Bielefeld  
NUTS code: DEA41 Bielefeld, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 33611  
Country: Germany  
E-mail: [corinna.rodach@stadtwerke-bielefeld.de](mailto:corinna.rodach@stadtwerke-bielefeld.de)  
Telephone: +49 521/51-7619  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.stadtwerke-bielefeld.de>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E36735262>  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.subreport.de/E36735262>  
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.6. Main activity**

Electricity

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Erbringung der Dienstleistung zum Gerätewechsel für die Durchführung des Roll Outs moderne Messeinrichtungen

**II.1.2. Main CPV code**

51210000 Installation services of measuring equipment

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Durchführung von den im Rollout-Plan des Auftraggebers festgesetzten Mengen zum  
Gerätewechsel inclusive der erforderlichen Dokumentation;

1.Wechselzeitraum – 01.07.2023 – 30.06.2024 – 12.110 Gerätewechsel;  
Optional;

2.Wechselzeitraum – 01.07.2024 – 30.06.2025 – 13.143 Gerätewechsel;  
Optional;

3.Wechselzeitraum – 01.07.2025 – 30.06.2026 – 15.210 Gerätewechsel;

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA41 Bielefeld, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Bielefeld, Werther

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Ausbau von alten Stromzählern und Einbau von modernen Messeinrichtungen einschließlich sämtlicher Nebenleistungen, insbesondere Bereitstellung der Transportmittel und Transport der Zähler vom und zum Zählerlager der Stadtwerke Bielefeld GmbH, einschließlich Auslösung und Fahrtgelder.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 50%

Price - Weighting: 50%

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 1,00 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2023 End: 30/06/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Dieser Auftrag kann zweimal um je 12 Monate verlängert werden

#### **II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged minimum number: 3Maximum number: 5Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Bei ausreichender Anzahl geeigneter Bewerber werden max. 5 Bewerber

/Bewerbergemeinschaften zur Teilnahme am Vergabeverfahren aufgefordert. Die

Bewerberauswahl erfolgt in einem dreistufigen Verfahren:

1.Stufe: Es wird geprüft, ob der Teilnahmeantrag alle geforderten Angaben und Unterlagen enthält. Fehlende Angaben und Unterlagen sind auf Verlangen des Auftraggebers innerhalb einer Frist von 6 Kalendertagen nachzureichen. Teilnahmeanträge, die auch bei Ablauf der Nachfrist noch unvollständig sind, werden nicht berücksichtigt.

2.Stufe: Es wird geprüft, ob der Bewerber/die Bewerbergemeinschaft nach den von ihm/ihr eingereichten Angaben und Unterlagen grds. geeignet erscheint, die zu vergebenden Leistungen vertragsgerecht auszuführen, insbesondere die festgelegten Mindestanforderungen an die technische Leistungsfähigkeit erfüllt.

3.Stufe: Bei einer größeren Anzahl grds. geeigneter Bewerber, welche die Mindestanforderungen erfüllen, erfolgt die Auswahl der Bewerber, welche zur Teilnahme am Verhandlungsverfahren aufgefordert werden, auf Basis der unter Ziff. III.1.3 geforderten Angaben zu den Referenzen. Es werden diejenigen Bewerber / Bewerbergemeinschaften zur Teilnahme am Verhandlungsverfahren eingeladen, die nach den vorgelegten Angaben zu den Referenzen im Vergleich zu ihren Mitbewerbern in besonderer Weise geeignet erscheinen, die zu vergebenden Leistungen vertragsgerecht zu erbringen. Dabei ist nicht die Anzahl der Referenzen, sondern der Grad ihrer Vergleichbarkeit mit den unter Ziff. II.2.4) genannten Leistungen entscheidend. Maßgeblich ist, inwieweit der Bewerber / die Bewerbergemeinschaft Erfahrung mit vergleichbaren Aufgabenstellungen vorweisen kann, weil allein oder gemeinsam mit den weiteren Unternehmen, die Teil einer Bewerbergemeinschaft oder als Nachunternehmer für einzelne Leistungsbereiche vorgesehen sind, bereits Aufträge vergleichbarer Art und Größenordnung abgewickelt wurden.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Warenannahme und Lagerung der neu einzubauenden mMe in einem geeigneten Raum, welcher durch den Auftragnehmer bereitgestellt wird. Zusätzlich übernimmt der Auftragnehmer die ausgebauten alten Zähler für 3 Monate in die Aufbewahrung und übergibt diese zur weiteren Verschrottung an einen geeigneten Entsorger. Die erhaltene Gutschrift der Verschrottung wird mit den laufenden Kosten verrechnet.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

- 1) Unternehmensdarstellung/Firmenprofil;
- 2) Auszug aus dem Handelsregister (bei ausländischen Bewerbern Auszug aus vergleichbarem Register, bei Ablauf der Bewerbungsfrist nicht älter als 12 Monate);
- 3) Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen i.S.d. §§ 123 Abs. 1 und 4, 124 GWB;
- 4) Eigenerklärung gem. § 19 Abs. 3 MiLoG;

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- 1) Angaben zum Umsatz in den letzten 3 Kalenderjahren (2019,2020,2021), getrennt nach Jahren;
- 2) Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung mit Deckungssummen i. H. v. mindestens 500.000 EUR für Personen-, Sach- und Vermögensschäden, zweifach maximiert pro Jahr

durch Fremdbescheinigung des Versicherungsgebers (nicht älter als 3 Monate, Kopie ausreichend) oder Bereitschaftserklärung eines Versicherungsgebers, im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abzuschließen (Kopie ausreichend).

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Ausstattung der Monteur:innen;

Der Auftragnehmer muss mit dem Teilnahmeantrag die Ausstattung der Monteur:innen mittels Eigenerklärung nachweisen.

-Mobilgeräte mit entsprechender Software für die Dokumentation des Zählerwechsels;

-Werkzeuge zur Ausführung der Arbeiten;

-Die Mitarbeiter des Auftragnehmers werden vom Auftragnehmer mit der notwendigen persönlichen Schutzausrüstung ausgestattet. Dazu gehören unter anderem die Sicherheitsschuhe, geeignete Arbeitskleidung, Helm, Anstoßkappe und Ausrüstung für Arbeiten unter Spannung. Die persönliche Schutzausrüstung hat sich in einem sauberen, ordnungsgemäßen Zustand zu befinden.

Der Bieter muss anhand von mindestens eine und maximal zwei vergleichbaren Referenzen aus den letzten 5 Geschäftsjahren mit dem Teilnahmeantrag prüfbar nachweisen, dass er in der Lage ist die ausgeschriebene Leistung nach Art und Menge zu realisieren.

Für jedes Referenzprojekt sind folgende Angaben zu machen:

Allgemeine Angaben:

-Name und Anschrift des Auftraggebers;

-Ansprechpartner beim Auftraggeber (Name, Anschrift, Telefonnummer);

-Referenzschreiben des Auftraggebers, soweit vorhanden;

-Auftragsvolumen (Anzahl Gerätewechsel; Dokumentation der digitalen Wechseldaten);

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

1)Monteur:innen;

Die erforderlichen Arbeiten dürfen nur von, für die beauftragte Tätigkeit, qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Der Nachweis über notwendige Qualifikationen werden dem Auftraggeber vor Beginn der Tätigkeiten zugesandt. Der Auftragnehmer muss mit der Aufforderung der Angebotsabgabe die Qualifikationen der Monteur:innen mittels Eigenerklärung nachweisen.

-Ausbildung zur Elektrofachkraft;

-Ausbildung für Arbeiten unter Spannung;

-Erste-Hilfekurs nicht älter als 2 Jahre;

-Die Mitarbeitenden werden uns vor Projektbeginn benannt. Änderungen in Personalbesetzung werden uns im Vorfeld mitgeteilt;

-Die Mitarbeitenden des Auftragnehmers sind der deutschen Sprache in Wort und Schrift mächtig. Mindestens Level B2;

2)Disponent:innen;

Der Auftragnehmer muss mit der Aufforderung der Angebotsabgabe die Qualifikationen der Disponent:innen mittels Eigenerklärung nachweisen.

-Die Zählerdaten werden in die Software zur Disposition des Auftragnehmers übernommen.

-Die Mitarbeitenden werden uns vor Projektbeginn benannt. Änderungen in Personalbesetzung werden uns im Vorfeld mitgeteilt;

-Die Mitarbeitenden des Auftragnehmers sind der deutschen Sprache in Wort und Schrift mächtig. Mindestens Level B2.

3)Kundenservice;

Der Auftragnehmer muss mit der Aufforderung der Angebotsabgabe die Qualifikationen der Mitarbeitenden mittels Eigenerklärung nachweisen.

-Die Mitarbeitenden werden uns vor Projektbeginn benannt. Änderungen in Personalbesetzung werden uns im Vorfeld mitgeteilt;

-Die Mitarbeitenden des Auftragnehmers sind der deutschen Sprache in Wort und Schrift mächtig. Mindestens Level B2.

4)Fuhrpark;

Der Auftragnehmer stellt dem Monteur ein Fahrzeug zur Verfügung, das für die ausführenden Tätigkeiten geeignet ist.

Mit der Aufforderung zur Angebotsabgabe soll sowohl ein Konzept zur Abwicklung der Servicehotline als auch zur Abwicklung von negativen Kundenmeldungen mit eingereicht werden.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated procedure with prior call for competition

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 30/01/2023 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

Date: 13/02/2023

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9

Town: Münster  
Postal code: 48147  
Country: Germany  
Telephone: +49 251-4113514  
Fax: +49 251-4112165

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit ein Verstoß gegen Vergabebestimmungen nicht rechtzeitig gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurde oder mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (vgl. zur Rüge- und Antragsfrist im Einzelnen § 160 Abs. 3 GWB).

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

16/12/2022